

E20 - King of the Mountain

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:02] Fan

They caught up to Kyoto Fushimi with
500 meters to the mountain line!

[00:05] Fan

Since Sohoku and Hakone Academy
are keeping their eyes on them,

[00:08] Fan

they'll be crushed immediately
if they try to get ahead.

[00:10] Fan

And since Onoda can't participate
in the finish line sprint,

[00:13] Fan

Sohoku effectively has one member.

[00:14] Fan

Hakone Academy's the only team with
two cards left for the finish line.

[00:18] Fan

Hakone Academy has an overwhelming advantage!

SIGN Yowamushi Pedal

[01:53] Mizuta

Yikes!

SIGN LINE.20 King of the Mountain

[01:55] Mizuta

What's with these guys' intensity?

[01:58] Mizuta

Imaizumi and Shinkai!

[02:00] Mizuta

My mountain line!

[02:03] Mizuta

With 400 meters remaining,
they're trying to steal my dream—

SIGN Road Race*

Distance to Day 2

Mountain Checkpoint

[02:07] Midousuji

Shut up, Mizuta-kun.

[02:10] Midousuji

No one cares about your stupid dream.

[02:14] Mizuta

Huh?

[02:14] Midousuji

No one cares about the insignificant
King of the Mountain title.

[02:19] Mizuta

Insignificant?

[02:19] Midousuji

No one's fighting for that.

[02:23] Mizuta

What? Really?

[02:28] Midousuji

You can fall behind now.

[02:30] Mizuta

Huh? What's going on?

[02:31] Midousuji

Your job is finished.

[02:35] Mizuta

Hey!

[02:36] Midousuji

King of the Mountain?

[02:37] Midousuji

Overwhelming disadvantage?

[02:39] Midousuji

Over?

[02:40] Midousuji

Really?

[02:42] Midousuji

Is that really what's happening?

[02:46] Midousuji

They caught up,

[02:48] Midousuji

and Hakone Academy has an overwhelming
advantage just before the finish line?

[02:55] Midousuji

Am I really out of options?

[02:59] Midousuji

No. This situation...

[03:03] Midousuji

is just the opposite!

[03:05] Midousuji

We're simultaneously before the finish line

[03:08] Midousuji

and 400 meters away from the mountain line.

[03:11] Midousuji

Maybe...

[03:13] Mizuta

Huh? What?

[03:16] Midousuji

Who said you could fall behind?

[03:17] Mizuta

Huh? You did...

[03:20] Midousuji

You shouldn't give up on your dream.

[03:24] Mizuta

What? My dream?

[03:25] Midousuji

Go get the mountain line.

[03:27] Mizuta

Huh?

[03:28] Midousuji

Go, Zaku!

[03:33] Fan

Kyoto Fushimi sent #112!

[03:35] Fan

Is he going for the mountain line?

[03:37] Mizuta

Where did that come from?

[03:38] Mizuta

But it's true!

[03:39] Mizuta

He really did have the highest hopes for me!

[03:43] Mizuta

I'll take it,

[03:45] Mizuta

Midousuji-kun!

[03:47] Imaizumi

What is Midousuji doing?

[03:49] Imaizumi

He'll be caught immediately at that speed.

[03:51] Imaizumi

It's meaningless.

[03:53] Imaizumi

Or does his team really
want the mountain line?

[03:58] Midousuji

This is chum.

[04:01] Midousuji

Chum you spread to lure bait while
fishing for a really big fish.

[04:09] Midousuji

I told him no one's fighting for
the King of the Mountain title.

[04:15] Midousuji

But there are guys here putting on airs
who desperately want that title.

[04:24] Midousuji

They won't be able to ignore this.

[04:30] Fan

200 meters left!

[04:31] Fan

You can do it, Kyoto Fushimi!

[04:31] Midousuji

They won't allow themselves to be humiliated
by losing a special number tag.

[04:38] Midousuji

Take the bait.

[04:39] Midousuji

Take the bait.

[04:41] Midousuji

Take the bait!

[04:46] Ashikiba

After him, Yuto.

[04:47] Ashikiba

Don't let him take the red number tag.

[04:49] Midousuji

He took the bait!

[04:52] Yuto

Ashikiba-san?

[04:54] Yuto

We're coming up on the finish line.

[04:56] Yuto

We shouldn't be worrying
about colored number tags.

[04:59] Ashikiba

Just go and get it.

[05:01] Yuto

At this distance, it'll have
to be an all-out attack.

[05:04] Yuto

If I do that now,

[05:06] Yuto

I won't be able to assist you during the
finish line sprint that's coming up.

[05:10] Yuto

We made it to this point with an advantage.

[05:13] Yuto

We'd be losing one of
Hakone Academy's two cards.

[05:16] Ashikiba

Go, Yuto.

[05:19] Yuto

There's no need for us to
disadvantage ourselves.

[05:21] Yuto

Let Kyoto Fushimi have the red number tag.

[05:26] Yuto

What's gotten into you, Ashikiba-san?

[05:28] Ashikiba

I see.

[05:30] Ashikiba

You're still a first-year.

[05:33] Ashikiba

You don't understand.

[05:35] Ashikiba

We are Hakone Academy.

[05:38] Ashikiba

We fight with pride!

[05:42] Yuto

Wait!

[05:44] Ashikiba

I'll go!

[05:45] Yuto

Ashikiba-san!

[05:46] Fan

If Kyoto Fushimi's ace
makes a move, handle it!

[05:49] Sakamichi

Third-year Ashikiba-san is...

[05:51] Midousuji

Just as planned!

[05:54] Fan

He's fast!

[05:55] Fan

He caught up in an instant!

[05:57] Midousuji

Hakone Academy has won all
the number tags so far.

[06:01] Midousuji

They have their pride as champions.

[06:04] Midousuji

Naturally, they want the
mountain title as well.

[06:08] Midousuji

And they'll end up losing something important

[06:10] Midousuji

because they're so concerned
with something so insignificant.

[06:14] Midousuji

As far as I'm concerned,

[06:16] Midousuji

colored number tags are useless scraps
of paper before the finish line.

[06:21] Midousuji

He actually took the bait.

[06:24] Midousuji

I thought they'd send
their assist Shinkai-kun,

[06:30] Midousuji

but it's their ace who impatiently left.

[06:34] Midousuji

My last-minute plan might result in
Hakone Academy losing one of its cards.

[06:40] Midousuji

I don't know what happened,
but it's exactly what I wanted!

[06:47] Midousuji

No, more!

[06:51] Announce

Hakone Academy's Ashikiba is the
second day's King of the Mountain!

[06:55] Announce

He caught up in an instant
with his all-out climb!

[06:57] Fan

Hakone Academy is amazing!

[06:59] Hakogaku

You did it, Ashikiba-san!

[07:00] Hakogaku

We're the best!

[07:02] Hakogaku

First the sprint, now the mountains!

[07:04] Hakogaku

Now take the finish line!

[07:07] Ashikiba

An all-out climb...

[07:10] Ashikiba

Now I'm useless.

[07:13] Ashikiba

Isn't that right, Yuto?

[07:16] Announce

The other riders are raising their pace

[07:17] Announce

and crossing the mountain line
one after another.

[07:20] Announce

Just past the gate is the finish line!

[07:23] Mizuta

Damn that lanky Hakone Academy guy!

[07:27] Mizuta

He took my mountain line!

[07:29] Mizuta

Midousuji-kun, I rode as
hard as I could, but he—

[07:34] Mizuta

Huh? Hey, wait...

[07:40] Midousuji

Congratulations, King of the Mountain.

[07:43] Midousuji

We didn't stand a chance
against your all-out attack.

[07:49] Midousuji

It was amazing.

[07:51] Midousuji

We wanted the title so badly,
we even sent our captain.

[07:57] Midousuji

I can't believe you took it from us.

[08:01] Midousuji

Should you have done that as the ace?

[08:04] Midousuji

Should you have used up your legs?

[08:07] Midousuji

The finish line is at the bottom of the hill.

[08:12] Imaizumi

He sent Mizuta to use up
one of Hakone Academy's cards.

[08:19] Imaizumi

Hakone Academy had the advantage,

[08:21] Imaizumi

but now they're disadvantaged.

[08:24] Sakamichi

Imaizumi-kun...

[08:26] Sakamichi

Why didn't Ashikiba-san stay ahead?

[08:30] Sakamichi

He let us catch up so easily.

[08:31] Imaizumi

We don't have far to go,

[08:33] Imaizumi

but he determined we'd catch him with
our numbers even if he stayed ahead.

[08:36] Imaizumi

If it's unlikely he'll stay ahead, it's smarter
to rejoin the group, rest his legs,

[08:43] Imaizumi

and stay behind his assistant.

[08:45] Midousuji

You must've thought you could
take it easily, Hakone Academy.

[08:50] Midousuji

You thought you'd pretend you
didn't want the mountain line,

[08:54] Midousuji

approach the line with the pack,

[08:57] Midousuji

and send someone at the last second
to take the number tag easily.

SIGN Mountain Line

[09:04] Midousuji

Lucky you.

[09:06] Midousuji

Things turned out differently.

[09:08] Midousuji

It seems like you paid a high price.

[09:11] Midousuji

But your pride, is it?

[09:15] Midousuji

Something so easily blown away,

[09:18] Midousuji

but you protected it.

[09:20] Yuto

Hey, you—

[09:23] Ashikiba

Yeah, we're glad.

[09:26] Ashikiba

We have no regrets.

[09:28] Sakamichi

The atmosphere's changing.

[09:30] Midousuji

I like those eyes.

[09:32] Midousuji

They're the eyes of one who won't collapse.

[09:35] Midousuji

Someone who won't lose.

[09:37] Midousuji

At least try to keep your spirits up.

[09:39] Midousuji

The real battle for the
finish line starts now!

[09:46] Sakamichi

The race for the finish.

[09:47] Imaizumi

Fall back, Sakamichi.

[09:49] Sakamichi

Imaizumi-kun's moving up?

[09:51] Imaizumi

Thanks for pulling until now.

[09:53] Imaizumi

From here on out,

[09:55] Imaizumi

it's my job.

[09:58] Sakamichi

Okay! Good luck, Imaizumi-kun!

SIGN Day 2

Mountain Line

[10:02] Makishima

Man.

[10:04] Makishima

What a roller coaster.

[10:07] Makishima

This is why I love road racing.

[10:10] Makishima

There's no telling who will
win the second day, either.

SIGN Elevation

[10:15] Makishima

Don't let them beat you, Sohoku.

[10:20] Miki

Gunma Prefecture's Treasure
of the West, Mount Haruna.

[10:23] Miki

1,449 meters above sea level.

[10:25] Miki

Its summit is a large volcanic crater.

[10:30] Miki

And at the bottom of that caldera is

[10:32] Miki

Lake Haruna and the beautiful,
conical Mount Haruna-Fuji.

SIGN No Thru Traffic

[10:39] Miki

And at the Mount Haruna-Fuji
Ropeway parking lot,

[10:43] Miki

along the road circling
Lake Haruna, stands the gate.

[10:49] Miki

This is the Inter-High's
second day finish line.

[10:53] Fan

I heard the lead pack's already
crossed the mountain line.

[10:56] Fan

I'm impressed Sohoku caught up.

[10:58] Fan

Just before the mountain line, their climber

[11:01] Fan

pulled their second-year ace
Imaizumi to the lead pack.

[11:04] Sugimoto

Imaizumi?

[11:06] Sugimoto

Imaizumi! Imaizumi!

[11:08] Aya

What's gotten into you, Sugimoto?

[11:10] Aya

Are you going to faint?

[11:10] Sugimoto

You did it. You did a great job.

[11:13] Aya

Does your stomach hurt?

[11:14] Sugimoto

You're almost there.

[11:15] Sugimoto

You can do it. You can do it.

[11:18] Sugimoto

You can do it, Imaizumi!

[11:18] Aya

Now he's shouting!

[11:20] Aya

Don't you care what other people will think?

[11:23] Aya

There's no way he can hear you!

[11:25] Miki

He will.

[11:27] Aya

Huh?

[11:28] Miki

That feeling will reach him.

[11:30] Miki

He'll receive that feeling

[11:33] Miki

and ride with all his might.

[11:37] Miki

You can do it, Imaizumi-kun.

[11:39] Miki

And well done, Onoda-kun.

[11:43] Sakamichi

They're fast.

[11:45] Sakamichi

They're so fast on the downhill.

[11:48] Sakamichi

Since I'm not good on downhills,
I'm slowly falling behind.

[11:52] Sakamichi

But it's the end!

[11:58] Imaizumi

Onoda, what are you doing?

[11:59] Imaizumi

We still have to race tomorrow.

[12:01] Imaizumi

You can fall back.

[12:03] Imaizumi

Don't waste your energy.

[12:05] Imaizumi

What are you—

[12:08] Sakamichi

I forgot to do this.

[12:17] Sakamichi

I'm entrusting my hopes to you!

[12:19] Imaizumi

Do it!

[12:22] Sakamichi

There are two kilometers to the finish line.

[12:24] Sakamichi

You can do it.

[12:25] Sakamichi

I know it'll be hard, but, uh...

[12:29] Sakamichi

I know it'll be tough, but, uh...

[12:30] Imaizumi

You think I'm that bad?

[12:33] Sakamichi

I'm entrusting you with the team's hopes!

[12:40] Sakamichi

You can do it, Imaizumi-kun!

[12:42] Imaizumi

Yeah!

[12:47] Sakamichi

I left it to him, at the very end,

[12:51] Sakamichi

the jersey the team carried this far.

[12:58] Sakamichi

I relaxed too much.

[13:01] Sakamichi

We're racing tomorrow, too.

[13:03] Sakamichi

I have to finish today.

[13:06] Sakamichi

We made it this far, Naruko-kun.

[13:10] Kaburagi

It's Naruko-san!

[13:11] Teshima

Hey, Naruko!

[13:13] Teshima

You're alive. Are you okay?

[13:15] Teshima

Can you ride?

[13:18] Naruko

Just barely.

[13:19] Naruko

No, wait! Who do you think you're talking to?

[13:22] Naruko

I'm Naruko the genius!

[13:24] Kuroda

He rejoined the team.

[13:26] Izumida

Naruko...

[13:27] Izumida

He sacrificed himself to
get Sohoku to the front.

[13:31] Teshima

Well done. You did great.

[13:34] Naruko

Tastes like sauce.

[13:36] Naruko

So,

[13:37] Naruko

did hotshot catch up to them?

[13:42] Teshima

Yeah.

[13:43] Teshima

The lead car's board told us the situation.

[13:47] Teshima

The lead pack pulled ahead of Onoda.

[13:50] Teshima

Including Imaizumi, four of them
are embroiled in the final battle!

[13:54] Announce

The four leaders are here!

[13:57] Announce

The downhill has ended, and they're
entering the flats around Lake Haruna.

[14:01] Announce

There's just a few hundred
meters left to the finish line!

[14:04] Imaizumi

Am I hearing things?

[14:05] Imaizumi

I thought I just heard Sugimoto's voice.

[14:09] Imaizumi

I won't let you take this, Hakone Academy.

[14:11] Imaizumi

I'll ride in front!

[14:14] Yuto

Hakone Academy lost their ace.

[14:17] Yuto

An ace should save his last bullet
for the finish line sprint,

[14:23] Yuto

so he can fire it just before the
finish line and push aside all others.

[14:29] Yuto

That's what Midousuji-san
and Imaizumi-san are doing.

[14:32] Yuto

But Hakone Academy used ours

[14:37] Yuto

to win an insignificant mountain title.

[14:41] Yuto

What am I pulling for right now?

[14:44] Yuto

It's like carrying a pistol
that's out of bullets.

[14:49] Yuto

This has never happened before.

[14:52] Yuto

Ashikiba-san is supposed to be calm.

[14:54] Yuto

He's intelligent.

[14:55] Yuto

He always makes the right choice.

[14:58] Yuto

He's kind and strong.

[15:01] Yuto

As far as I'm concerned, he's far more impressive than my other seniors.

[15:05] (Flashback) Ashikiba

What is it, Yuto?

[15:07] (Flashback) Ashikiba

Think I should cut my hair again?

[15:09] (Flashback) Ashikiba

You're right. It's too long.

[15:13] (Flashback) Yuto

No, I was just looking.

[15:17] (Flashback) Yuto

You're really tall, Ashikiba-san.

[15:20] (Flashback) Yuto

Ow...

[15:22] Yuto

So I respected you.

[15:25] Yuto

But...

[15:26] Yuto

Why, Ashikiba-san?

[15:29] Yuto

You're not someone to act thoughtlessly, Ashikiba-san!

[15:34] Yuto

If we'd given up the mountain line, this finish line would've been ours!

[15:39] Yuto

Easily!

[15:40] Ashikiba

Face forward, Yuto.

[15:42] Yuto

Because we're in the middle of a race?

[15:44] Ashikiba

That's right. Face forward.

[15:46] Yuto

This is pointless!

[15:48] Yuto

Hakone Academy has spent all its bullets!

[15:51] Ashikiba

I...

[15:53] Ashikiba

I haven't given up on the mountain or finish line yet.

[16:05] (Flashback) Yuto

That's the club room.

[16:06] (Flashback) Yuto

I've been here once before.

[16:12] (Flashback) Yuto

Hello. I'm interested in joining the team.

[16:15] (Flashback) Hakogaku

Seriously?

[16:16] (Flashback) Hakogaku

He's really a first-year?

[16:18] (Flashback) Hakogaku

Crazy, right?

[16:20] Hakogaku

Is that true?

[16:20] Yuto

They're excited about something...

[16:22] (Flashback) Hakogaku

Shinkai-san's brother is here.

[16:24] (Flashback) Hakogaku

What? Seriously?

[16:26] Yuto

I'll come back another day.

[16:28] (Flashback) Hakogaku

Huh?

[16:30] (Flashback) Hakogaku

Hey, you. Wanna join the bicycle club?

[16:33] (Flashback) Hakogaku

You a first-year?

[16:34] (Flashback) Hakogaku

Sorry we didn't notice.

[16:36] (Flashback) Hakogaku

We just got some big news.

[16:39] (Flashback) Hakogaku

There was a god-like sprinter named Shinkai-san who graduated last year.

[16:43] (Flashback) Hakogaku

His brother is...

[16:47] (Flashback) Hakogaku

It's him!

[16:49] (Flashback) Hakogaku

What? You found his brother?

[16:51] (Flashback) Hakogaku

You're right.

[16:52] (Flashback) Hakogaku

Whoa, their faces look so similar.

[16:54] Hakogaku

It's Shinkai-san. He looks so young.

[16:55] Yuto

You don't need to point...

[16:56] Hakogaku

He's a little Shinkai-san.

[16:57] Hakogaku

The rumors were true.

[16:59] (Flashback) Yuto

Could you stop pointing at me?

[17:01] (Flashback) Hakogaku

Do you do the ka-pow pose, too?

[17:02] (Flashback) Yuto

I'm not Hayato-kun. I'm Yuto.

[17:06] (Flashback) Yuto

Haven't you had enough?

[17:08] (Flashback) Yuto

My brother has nothing to do with this.

[17:10] (Flashback) Yuto

I'm my own person.

[17:12] (Flashback) Yuto

Why are you taking pictures of me?!

[17:22] (Flashback) Kuroda

Things are awkward.

[17:24] (Flashback) Hakogaku

Since that incident, yeah.

[17:27] (Flashback) Hakogaku

In any case, Yuto still hasn't apologized to second-year Haraguchi.

[17:31] (Flashback) Hakogaku

I told him it wasn't his fault.

[17:33] (Flashback) Kuroda

Even pandas get mad if you take pictures of them.

[17:36] (Flashback) Kuroda

When I heard Shinkai-san's brother was coming,

[17:39] (Flashback) Kuroda

I thought the club would handle it better.

[17:42] (Flashback) Kuroda

That incident has completely turned things upside down.

[17:45] (Flashback) Kuroda

Now we're treating him with kid gloves.

[17:49] Kuroda

They did approach him as a group, and go on about what a god and star his brother was.

[17:56] Kuroda

I can see why it annoys him.

[17:59] Kuroda

*Touichirou doesn't know
how to handle him, either.*

[18:02] Kuroda

Of course he doesn't.

[18:04] Kuroda

He's Shinkai-san's brother.

[18:06] (Flashback) Hakogaku

*I ran into Yuto in the hallway,
but he didn't even say hi.*

[18:12] (Flashback) Hakogaku

Maybe he doesn't recognize us yet.

[18:14] (Flashback) Hakogaku

What?

[18:15] (Flashback) Hakogaku

Shinkai-san spoke pretty highly of me.

[18:18] (Flashback) Hakogaku

It came as a shock.

[18:19] Kuroda

This is Hakone Academy.

[18:21] Kuroda

Only the strong ride.

[18:23] Kuroda

That's all we ask.

[18:24] Kuroda

Being rebellious isn't a bad thing at all.

[18:28] Kuroda

*But if he's chosen for the Inter-High team,
the others won't accept it.*

[18:37] (Flashback) Hakogaku

Damn it! Someone's catching up!

[18:39] (Flashback) Hakogaku

Shinkai?

[18:40] (Flashback) Hakogaku

He passed the second-years?

[18:41] (Flashback) Hakogaku

*This is a practice session for
Hakone Academy's best climbers!*

[18:44] (Flashback) Hakogaku

Raise the pace, Kaneyan!

[18:45] (Flashback) Hakogaku

I know, Shino!

[18:47] (Flashback) Hakogaku

*He may be his brother,
but we can't hold back!*

[18:50] (Flashback) Yuto

It's time to go.

[18:55] (Flashback) Hakogaku

On this steep incline?

[18:57] (Flashback) Yuto

And you call yourselves third-years.

[19:01] (Flashback) Yuto

Talk about lame.

[19:02] (Flashback) Yuto

You're losing to a first-year.

[19:05] (Flashback) Yuto

Isn't that right?

[19:07] (Flashback) Yuto

Is that a yes?

[19:10] (Flashback) Hakogaku

Damn. When I heard Shinkai-san's brother
was a climber instead of a sprinter,

[19:16] (Flashback) Hakogaku

I underestimated him.

[19:18] (Flashback) Hakogaku

He's a real climber!

[19:24] (Flashback) Ashikiba

You're surprising everyone, Yuto.

[19:28] (Flashback) Yuto

Oh, uh...

[19:30] (Flashback) Yuto

Oh, Ashikiba-san?

[19:33] Yuto

*This is the guy everyone
thinks is an airhead.*

[19:37] Yuto

He's a third-year and the ace.

[19:40] Yuto

Why is this guy the ace?

[19:42] Yuto

*Come to think of it,
we've never spoken before.*

[19:44] (Flashback) Yuto

You're tall.

[19:46] (Flashback) Yuto

Your bangs must be annoying.

[19:48] (Flashback) Yuto

Why don't you cut them?

[19:51] (Flashback) Ashikiba

Did beating the third-years go to your head?

[19:54] (Flashback) Yuto

Oh, no. Sorry.

[19:57] (Flashback) Ashikiba

Should you be acting like that
in front of a third-year?

[20:00] (Flashback) Ashikiba

You're talking to me with your back
turned and a drink in your hand.

[20:03] (Flashback) Yuto

Oh, you're right.

[20:06] Yuto

What's with this guy?

[20:09] Yuto

*The team calls him an airhead,
but his words carry a strange weight.*

[20:14] (Flashback) Ashikiba

When you joined the team,

[20:16] (Flashback) Ashikiba

you were told to ask second- and third-years
for advice after practicing with them.

[20:22] (Flashback) Ashikiba

Why aren't you doing that?

[20:23] Yuto

So he's lecturing me?

[20:25] (Flashback) Yuto

I don't need advice from
people weaker than me.

[20:29] (Flashback) Ashikiba

Did anyone criticize your attitude?

[20:32] (Flashback) Yuto

Not really.

[20:33] (Flashback) Yuto

If anything, they said I should be confident.

[20:37] (Flashback) Ashikiba

No one wants to criticize
you because of Shinkai-san.

[20:42] (Flashback) Ashikiba

Isn't that what you want
to shake off the most?

[20:49] (Flashback) Ashikiba

Get on your bike, first-year Shinkai Yuto.

[20:53] (Flashback) Yuto

Huh?

[20:55] (Flashback) Ashikiba

I really don't like hearing that about guys
I've been riding with for three years.

[21:02] (Flashback) Ashikiba

Let's race to the top of that hill.

[21:06] (Flashback) Ashikiba

I'll crush you.

[21:14] (Flashback) Yuto

Fine.

[21:16] (Flashback) Yuto

Third-year Ashikiba-san.

[21:19] (Flashback) Yuto

I'll crush you back.

[22:58] Sakamichi

Brain freeze!

[23:01] Naruko

That always happens to you, Onoda-kun.

[23:03] Sugimoto

It's because you don't eat slowly.

[23:05] Sugimoto

Watch how experienced shaved ice eater Sugimoto Terufumi eats.

[23:11] Naruko

You got brain freeze, too?!

[23:13] Naruko

You guys are too predictable.

[23:15] Naruko

Watch this.

[23:16] Naruko

This is the Speed Eater of Naniwa!

[23:24] Imaizumi

Huh? Wh-What?

[23:26] Imaizumi

I'm not doing anything special.

[23:29] Naruko

Wow, lame.

[23:34] Imaizumi

It's that sound again...

SIGN NEXT LINE Limiter

SIGN This is a work of fiction. All characters and organizations appearing in this work are fictional. In this work, characters sometimes engage in dangerous activities. While riding bicycles on actual roads, please follow all traffic laws and ride safely.

SIGN Don't miss the next episode

Revision #1

Created 2024-04-23 17:23:10 UTC by whimsee

Updated 2024-04-23 17:23:11 UTC by whimsee